



BETECKNINGAR OCH BESTÄMMELSER I DELGENERALPLANEN:
OSAYLEISKAAVAMERKINNÄT JA -MÄÄRÄYKSET:

AP-1

Pientalovaltainen saaristomainen asuntoalue. Aluevaraus sisältää asuin korttelit, kadut sekä lähivirkistysalueet. Alue on tarkoitettu asemakaavoittavaksi saaristomaiseksi asuinalueeksi. Tavoitteellinen aluetehokkuus ea = 0,05.

AT-1

Kyläalue. Olemassa oleva asutuskeskittymä tai sellaiseksi sekoitettu alue. Alue on tarkoitettu maaseutumaiseen ja kylämäiseen asumiseen sekä sen tarvitsemille palvelu- ja työtiloille. Rakentaminen alueelle edellyttää maankäyttö- ja rakennuslain mukaista suunnittelutarveratkaisua tai poikkeamispäätöstä. Hakemuksen liitteenä tulee esittää lähiympäristöön aiheutuvien suunnitelma, jossa huomioidaan muun muassa vesihuolto, ajotiet, pyöräily- ja ulkoilureitti, virkistystarpeet, luonnon monimuotoisuusarvot ja ekologiset käytävät, kuten hirvieläinten kulkureitit, sekä maiseman ja rakennetun ympäristön arvot. Hakemus voi koskea useampaan kuin yhtä rakennuspaikkaan muualta kuin rantavyöhykkeellä.

Osayleiskaavalla osoitettujen uusien asuinrakentamispaikojen määrä perustuu tilan koko maapinta-alaan. Jos tilaan kuuluu AT-1-kyläalueita, rakennuspaikat tulee sijoittaa ensisijaisesti sille.

Rakentamisen tulee perustua 6.11.2017 voimassa olleeseen tilajotukseen.

Rakennuspaikkojen muodostaminen kyläalueelle voidaan sallia seuraavasti:

- yksi rakennuspaikka vähintään 0,2 hehtaarin - alle 1 hehtaarin suuruisille tiloille
- kaksi rakennuspaikkaa vähintään 1 hehtaarin - alle 5 hehtaarin suuruisille tiloille
- kolme rakennuspaikkaa vähintään 5 hehtaarin - alle 10 hehtaarin suuruisille tiloille
- neljä rakennuspaikkaa vähintään 10 hehtaarin - alle 15 hehtaarin suuruisille tiloille
- viisi rakennuspaikkaa vähintään 15 hehtaarin - alle 20 hehtaarin suuruisille tiloille
- kuusi rakennuspaikkaa vähintään 20 hehtaarin suuruisille tiloille.

Rakennetun rakennuspaikan pinta-alaksi tulee jäädä vähintään 1500 m². Uuden rakennuspaikan pinta-alan tulee olla vähintään 2000 m².

Rakennuspaikalle, joka ei sijaitse rantavyöhykkeellä, saa rakentaa yhden enintään kaksiasuntoisen asuinrakennuksen, jonka kerrosala saa olla enintään 400 k-m², sekä lisäksi talousrakennuksia enintään 150 k-m².

Rantavyöhykkeellä sijaitsevalle rakennuspaikalle saa rakentaa yhden yksiasuntoisen asuinrakennuksen, jonka kerrosala määrittyy seuraavasti:

- alle 2000 m²:n rakennuspaikoilla enintään 100 k-m²
- vähintään 2000 m²:n - alle 5000 m²:n rakennuspaikoilla enintään 150 k-m²
- vähintään 5000 m²:n rakennuspaikoilla enintään 250 k-m².

Rantavyöhykkeellä sijaitsevalle rakennuspaikalle saa rakentaa asuinrakennuksen lisäksi sauna- ja kylpyhuoneen enintään 25 k-m², vierasmajan enintään 20 k-m² ja muita talousrakennuksia enintään 50 k-m².

Rantavyöhykkeestä määrätään yleismääräykissä. Rantavyöhykkeellä uusien rakennuspaikkojen muodostaminen edellyttää kantatilaeslivelitykseen perustuvaa jäljellä olevaa rakennusoikeutta.

Skärgårdsaktigt bostadsområde domineras av småhus. I områdesreserveringen ingår bostadskvarter, gator och närekreationsområden. Området är avsett att detaljplaneras som ett skärgårdsaktigt bostadsområde. Målsatt exploateringsgrad är 0,05.

Bytområde. Befintligt bosättningsområde eller för sådant lämpligt område. Området är avsett för landsbygds- och byaktigt boende samt service- och arbetslokaler som behövs. Byggande i området förutsätter ett avgörande som gäller planeringsbehov eller ett undantagsbeslut enligt markanvändnings- och bygglagen. Till ansökan ska foga en regional plan för närmiljön som bland annat beaktar vatten och avlopp, körvägar, cykel- och friluftsleder, rekreationsbehov, naturens mangfald och ekologiska korridorer, särskilt höjdjurens stråk, samt landskapets och den byggda miljöns värden. Ansökan kan gälla flera än en byggnad utanför strandzonerna.

Antalet nya byggnader för bostadshus i delgeneralplanen är baserat på hela fastigheten yt. Om fastigheten innehåller AT-1-bytområde, ska de nya bostadsbyggnaderna i första hand placeras på detta.

Byggandet ska utgå från den lägenhetsindelning som var i kraft 6.11.2017.

Byggnader får bildas enligt följande:

- en byggnad i lägenheter som är minst 0,2 hektar - mindre än 1 hektar
- två byggnader i lägenheter som är minst 1 hektar - mindre än 5 hektar
- tre byggnader i lägenheter som är minst 5 hektar - mindre än 10 hektar
- fyra byggnader i lägenheter som är minst 10 hektar - mindre än 15 hektar
- fem byggnader i lägenheter som är minst 15 hektar
- sex byggnader i lägenheter som är minst 20 hektar.

Den bebryggda byggnadens areal ska vara minst 1 500 m². Den nya byggnadens areal ska vara minst 2 000 m².

På en byggnad utanför strandzonerna får en ny bostadsbyggnad med högst två bostäder och en väningsytan på högst 400 v-m² byggas. Därtill får högst 150 v-m² ekonomibyggnader byggas.

På en byggnad inom strandzonerna får en ny bostadsbyggnad med högst en bostad, vars väningsytan definieras enligt följande:

- på byggnader under 2 000 m² får väningsytan för en bostadsbyggnad vara högst 100 v-m²
- på byggnader om minst 2 000 m² men under 5 000 m² får väningsytan för en bostadsbyggnad vara högst 150 v-m²
- på byggnader om minst 5 000 m² får väningsytan för en bostadsbyggnad vara högst 250 v-m².

På byggnader inom strandzonerna får utöver bostadsbyggnaden byggas en bastubyggnad på 25 v-m², en gäststuga på 20 v-m² och andra ekonomibyggnader på högst 50 v-m² byggas.

Bestämmelser om strandzonerna finns i de allmänna bestämmelserna. Bildandet av nya byggnader inom strandzonerna förutsätter, att det återstår byggrätt som grundar sig på en utredning av stömlägenheter.

AT-1/s

Kyläalue, jolla ympäristö säilytetään. Historiallinen maalaistalo- tai kartanonmiljö, jolla on erityisiä ympäristöarvoja. Alueelle saa sijoittaa maatalouskäyttöä tai liittäväselinkeinoa palvelevia rakennuksia. Koko käytetty kerrosala ei kuitenkaan saa ylittää tehokkuusluuka $e = 0,1$. Mahdollisen rakentamisen tulee sopia perinteiseen maalaismaisemaan. Maisema muuttavaa maanrakennustyötä, puiden kaatamista tai muuta näihin verrattavaa toimenpidettä ei saa suorittaa ilman maisematölupaa (MRL 128 §).

Brinkhallin kartano on suojueltu rakenne-suojelulain mukaisella päätöksellä. Suojelupäätöksen perusteella rakennuksiin liittyvä piha ja puisto on säilytettävä ja hoidettava niiden historiallisen luonteen edellyttämällä tavalla eikä tällä alueella sallita uudisrakentamista.

Maatalojen talouskeskusten alue. Alueelle saa sijoittaa maatalouskäyttöä tai liittäväselinkeinoa palvelevia rakennuksia. Koko käytetty kerrosala ei kuitenkaan saa ylittää tehokkuusluuka $e = 0,1$.

Venesatama/venevalkama-alue. Alueelle voi sijoittaa veneiden vesillelaskuun ja talvisäilytykseen liittyviä rakenteita ja rakennuksia sekä veneilyyn liittyvien palveluiden vaativia rakennuksia.

Venesatama/venevalkama-alue. Kylän yhteinen tai yksityinen veneenvalkama-alue. Alueelle voi sijoittaa veneiden vesillelaskuun ja talvisäilytykseen liittyviä rakenteita.

Venesatama/venevalkama-alue. Yleinen pienveneiden nosto- ja laskupaikka. Alueelle voi sijoittaa pienveneiden vesillelaskupaikan ja siihen liittyviä rakenteita. Veneiden talvisäilytys ei ole sallittua.

Palvelujen ja hallinnon alue.

P

Virkistysalue. Alueelle ei saa muodostaa uusia rakennuspaikkoja. Maisema muuttavaa maanrakennustyötä, puiden kaatamista tai muuta näihin verrattavaa toimenpidettä ei saa suorittaa ilman maisematölupaa (MRL 128 §).

VL-1

Urheilu- ja virkistyspalvelujen alue. Alue on tarkoitettu golfkentäksi.

VU-1

Bytområde, på vilket miljön bevaras. Historisk bondgårds- eller herrgårdsmiljö, som har särskilda miljövärden. I området tillåts byggnader som tjänar jordbruksel eller dess binäringar. Den sammanlagda utnyttjade väningsytan får emellertid inte överskrida exploateringstalet $e = 0,1$. Eventuellt byggande ska anpassas till den traditionella landsbygden. I området får jordbyggnadsarbeten som förändrar landskapet, trädfällning eller någon annan härdet jämförbar åtgärd inte utföras utan tillstånd för miljöåtgärder (MRL 128§).

Brinkhall gård har skyddats genom ett skyddsbeslut enligt byggnadsskyddslagen. Enligt skyddsbeslutet ska gården och parken i anslutning till byggnaderna bevaras och skötas såsom deras historiska karaktär förutsätter. I detta område tillåts inte nybyggnad.

Område för lantbrukslägenheters driftscentrum. I området tillåts byggnader som tjänar jordbruksel eller dess binäringar. Den sammanlagda utnyttjade väningsytan får emellertid inte överskrida exploateringstalet $e = 0,1$.

Småbåtshamn/område för småbåtsplatser. På området kan placeras konstruktioner och byggnader som hör till sjösättning / upptagning av båtar samt vinterförvaring, samt byggnader som krävs för service anknuten till båtliv.

Småbåtshamn/område för småbåtsplatser. Område för småbåtsplatser som är gemensamt för bön eller privat. På området kan placeras konstruktioner som hör till sjösättning / upptagning av båtar samt vinterförvaring.

Småbåtshamn/område för småbåtsplatser. Allmän sjösättnings- / upptagningsplats för småbåtar. I området kan placeras en sjösättningsplats för småbåtar och därtill hörande konstruktioner. Vinterförvaring av båtar är inte tillåtet.

Område för service och förvaltning.

Rekreationsområde. Nya byggnader får inte bildas i området. I området får jordbyggnadsarbeten som förändrar landskapet, trädfällning eller någon annan härdet jämförbar åtgärd inte utföras utan tillstånd för miljöåtgärder. (MRL 128§)

Område för idrotts- och rekreationsanläggningar. Området är avsett för en golfbana.

M-1

Maa- ja metsätalousvaltainen alue. Alueella on sallittu ainoastaan haja-asutusluonteinen sekä maa- ja metsätaloutta palveleva rakentaminen. Rakentaminen alueelle edellyttää maankäyttö- ja rakennuslain mukaista suunnittelutarveratkausia tai poikkeamispäätöstä, lukuun ottamatta maa- ja metsätalouden tai kalatalouden harjoittamista varten tarpeellista rakentamista. Hakemuksen liitteeksi tulee esittää lähiympäristön alueellinen suunnitelma, jossa huomioidaan muun muassa vesihuolto, ajotiet, pyöräily- ja ulkoilureitit, virkistystarpeet, luonnon monimuotoisuusarvot ja ekologiset käytävät, kuten hirvieläinten kulkureitit, sekä maiseman ja rakennetun ympäristön arvot.

Osayleiskaalla osoitettujen uusien asuinrakennuspaikkojen määrä perustuu tilan koko maapinta-alan mukaan. Jos tila ei sisällä AT-1-kylälauetta, uudet asuinrakennuspaikat tulee sijoittaa M-1-alueelle.

Rakentamisen tulee perustua 6.11.2017 voimassa olleeseen tilajakutseen.

Rakennuspaikkojen muodostaminen M-1-alueelle voidaan sallia seuraavasti:

- yksi rakennuspaikka vähintään 2 hehtaarin - alle 6 hehtaarin suuruisille tiloille
- kaksi rakennuspaikkaa vähintään 6 hehtaarin - alle 10 hehtaarin suuruisille tiloille
- vähintään 10 hehtaarin tiloille lisäksi yksi rakennuspaikka jokaista täyttää kymmentä hehtaaria kohden.

Rakennuspaikkojen määrää sisältyvätilan alueen AT-1-, AT-1/s-, AM-1- ja RA-1-rakennuspaikat. Rakennuspaikan on sijoitettava mahdollisuuksien mukaan olevien rakennuspaikkojen sekä rakennetujen teiden läheisyyteen. Pääsaarten ulkopuolisille saarille ja ranta-alueelle ei saa sijoittaa rakennuspaikkaa.

Rakennetun rakennuspaikan pinta-alaksi tulee jäädä vähintään 1500 m². Uuden rakennuspaikan pinta-alan tulee olla vähintään 2000 m².

Rakennuspaikalle saa rakentaa yhden enintään kaksisuntoisen asuinrakennuksen, jonka kerrosala saa olla enintään 400 k-m², sekä lisäksi talousrakennuksia enintään 150 k-m².

MA-1

Maisemallisesti arvokas peltoalue. Maisemallisesti arvokas maatalouden muovaama alue, jonka säilyminen avoimena on maisemakuvan kannalta tärkeää. Alue on valtaosin peltöä, niitytä tai laudonta, mutta se voi sisältää myös metsäsäärekkeitä, kallio-kumpareita, ruovikkoja ja muuta kasvillisuutta. Alueen säilyminen viljely- tai laidunuskäytössä on toivottavaa. Alueella sallitaan vain maa- ja metsätalouteen liittyvä rakentaminen vähintään 150 metrin etäisyydellä rannasta.

MU-1

Maa- ja metsätalousvaltainen alue, jolla on erityistä ulkolain ohjamistarvetta. Uusia rakennuspaikkoja ei saa muodostaa. Olemassa olevalle rakennuspaikalle saa rakentaa yhden enintään kaksisuntoisen asuinrakennuksen, jonka kerrosala saa olla enintään 400 k-m², sekä lisäksi talousrakennuksia enintään 150 k-m².

MY-1

Maa- ja metsätalousvaltainen alue, jolla on erityisiä ympäristöarvoja.

Jord- och skogsbruksdominerat område. I området tillåts endast byggande av glesbygdsnatur, samt byggande som tjänar jord- och skogsbruk. Byggande i området förutsätter ett avgörande som gäller planeringsbehov eller undantagsbeslut enligt markanvändnings- och bygglagen, förutom byggande som är nödvändigt för utförande av jord- och skogsbruk eller fiskerinäring. Till ansökna ska fogas en regional plan för närmiljön som bland annat beaktar vatten och avlopp, körvägar, cykel- och friluftsleder, rekreationsbehov, naturens mångfald och ekologiska korridorer, såsom hjortdjurens stråk, samt landskapets och den byggda miljön värden.

Antalet nya byggplatser för bostadshus i delgeneralplanen är baserat på hela fastighetens yta. Om fastigheten inte innehåller något AT-1-byområde, ska de nya bostadsbyggplatserna placeras på M-1-området.

Byggandet ska utgå från den lägenhetsindelning som var i kraft 6.11.2017.

Byggplatser på M-1-områden får bildas enligt följande:

- en byggplats i lägenheter som är minst 2 hektar - mindre än 6 hektar
- två byggplatser i lägenheter som är minst 6 hektar - mindre än 10 hektar
- i lägenheter som är större än 10 hektar får dessutom en byggplats bildas per varje 10 full hektar.

I antalet byggplatser ingår byggplatserna i AT-1-, AT-1/s-, AM-1- och RA-1-områdena som hör till lägenheten. Byggplatserna ska i mån av möjlighet placeras nära befintliga byggplatser och byggda vägar. Byggplatser får inte placeras på öar utanför huvudöarna och i strandområdet.

Den bebyggda byggplatens areal ska vara minst 1500 m². Den nya byggplatens areal ska vara minst 2000 m².

På byggplatsen får en ny bostadsbyggnad med högst två bostäder och en värningsytan på högst 400 v-m² byggas. Därtill får högst 150 v-m² ekonomibyggnader byggas.

Landskapsmässigt värdefullt äkerområde. Landskapsmässigt värdefullt område som formats av jordbruk som det med tanke på landskapet är viktigt att bevara öppet. Området består huvudsakligen av åkrar, ångar eller betesmark, men där kan också ingå skogsängar, bergskullar, vass och annan växtlighet. Det är önskvärt att området fortsättningsvis används för odling eller bete. I området tillåts endast byggande som härför sig till jord- och skogsbruk på minst 150 meters avstånd från stranden.

Jord- och skogsbruksdominerat område med särskilt behov av att styra friluftslivet. Nya byggplatser får inte bildas. På den befintliga byggplatsen får en ny bostadsbyggnad med högst två bostäder och en värningsytan på högst 400 v-m² byggas. Därtill får högst 150 v-m² ekonomibyggnader byggas.

Jord- och skogsbruksdominerat område med särskilda miljövärden.

RA-1

Loma-asuntoalue. Rakentamisen ja muun maankäytön tulee sopeuttaa rantamaisemaan ja muuhun ympäristöön. Maaston ominaispiireet ja luonnon monimuotoisuuden turvaaminen tulee ottaa huomioon.

Olemassa olevalle rakennetulle rakennuspaikalle saa rakentaa yhden yksiasuntoisen asuinrakennuksen, jonka kerrosala määräytyy seuraavasti:

- alle 2000 m²:n rakennuspaikoilla enintään 100 k-m²
- vähintään 2000 m²:n - alle 5000 m²:n rakennuspaikoilla enintään 150 k-m²
- vähintään 5000 m²:n rakennuspaikoilla enintään 250 k-m².

Rakennuspaikalle saa rakentaa asuinrakennuksen lisäksi sauna- ja kylpyhuoneen. Enintään 25 k-m², vierasmajan enintään 20 k-m² ja muita talousrakennuksia enintään 50 k-m². Vierasmajan tulee sijoittua samaan piha-alueeseen asuinrakennuksen kanssa, eikä sillä saa olla itsenäisen vapaa-ajan sunnon tunnusmerkkejä. Rakennuspaikalla saa sijaita enintään kolme talousrakennusta.

Loma-asunnon käyttötarkoitukseen muuttaminen ympäriuotiseksi asunoksi edellyttää, että - teiden rakentaminen, vedensäanti ja viemäröinti on järjestettävä pysyvän asumisen mukaiselle tasolle aiheuttamatta kaupungille erityisiä kustannuksia - hälytysjärnevuilla pääsee rakennuspaikalle tieverkko pitkin myös talviolosuhteissa.

Uusien rakennuspaikkojen muodostaminen edellyttää kantilaselvykseen perustuvaa jäljellä olevaa rakennusoikeutta. Uuden rakennuspaikan pinta-alan tulee olla vähintään 2000 m².

S-1

Alue, jolla sijaitsee luonnonsuojelulain 29 §:n perusteella suojeiltu jalopumetsikkö. Aluetta ei saa muuttaa niin, että luontotyypin ominaispiirteiden säilyminen vaarantuu.

S-2

Alue, jolla sijaitsee luonnonsuojelulain 47 §:n mukaisesti suojeiltu erityisesti suojelevan lajin elinympäristö. Elinympäristön hävittäminen ja heikentäminen on kielletty.

W

Vesialue.



Uimaranta.

W

Meritulva-alue, jolla on otettava huomioon tulvimiisvaara.

W

Kakkerranjärven valuma-alue. Alueelle ei saa sijoittaa sellaisia laitoksia, rakenteita tai toimintoja, jotka saattavat aiheuttaa vesistön pilaantumista.

W

Osayleiskaava-alueen raja.

W

Alueen raja.

W

Osa-alueen raja.

W

Pääkatu

W

Kokoojakatu.

W

Laivaväylä.

W

Veneväylä.

Område för fritidsbostäder. Byggande och övrig markanvändning ska anpassas till strandlandskapet och den övriga omgivningen. Terrängens särdrag och tryggandet av naturens mångfald ska tas i beaktande.

På den befintliga bebyggda byggplatsen får en ny bostadsbyggnad med en bostad, vars värningsytan definieras enligt följande:

- på byggplatser under 2000 m² får värningsytan vara högst 100 v-m²
- på byggplatser om minst 2000 m² men under 5000 m² får värningsytan vara högst 150 v-m²
- på byggplatser om minst 5000 m² får värningsytan vara högst 250 v-m²

Därtill får en bastubyggnad på högst 25 v-m², en gäststuga på högst 20 v-m² och andra ekonomibyggnader på högst 50 v-m² byggas på byggplatsen. Gäststugan ska placeras på samma gårdsstuga som bostadsbyggnaden och den får inte ha kännetecknen för en självständig fritidsbostad. På byggplatsen tillåsts högst tre ekonomibyggnader.

Att ändra ändamålet för fritidsbostaden till återturntbostad förutsätter att

- byggandet är vägar samt vattenförsörjning och avloppssystem måste ordnas på den nuvarande motsvaren stadigvarande boende utan att det orsakar särskilda kostnader för staden
- utryckningsfordon kan ta sig fram till byggplatsen längs vägnätet också i vinterförlämmande

Bildandet av nya byggplatser förutsätter att det återstår bygrätt som grundar sig på en utredning av stolmägenheter. Den nya byggplatsens yta ska vara minst 2000 m².

Område där det finns en dunge med ädla lövträd som är skyddad enligt 29 § i naturvårdslagen.

Området får inte ändras så att detta äventyrar naturtypens karakteristiska drag.

Område där det finns en livsmiljö för en art som kräver särskilt skydd som är skyddad enligt 47 § i naturvårdslagen. Det är förbudet att förstöra eller försämra denna livsmiljö.

Vattenområde.

Badstrand.

Område som är utsatt för havsöversvämningar där översvämningsrisken måste beaktas.

Kakskerta träks avrinningsområde. På området får inte placeras anläggningar, konstruktioner eller funktioner som kan orsaka förorening av vattendrag.

Delgeneralplaneområdets gräns. Områdesgräns.

Gräns för delområde.

Huvudgata.

Matargata.

Fartygsled.

Småbåtsled.

Sijainniltaan ohjeellinen ulkoilureitti.	Till sitt läge riktgivande friluftsled.		Alueita ja kohteita tarkoittavat kirjain- ja numeromerkinnät ovat alueiden ulkopuolella.	Bokstavs- eller nummerbeteckningarna som avser områden och objekt finns utanför områdena.	YLEISMÄÄRÄYKSET:	ALLMÄNNA BESTÄMMELSER:	
Jalankulku- ja pyöräilyreitti.	Gång- och cykelväg.		Luonnon suojojelulain nojalla rauhoitettu luonnonmuistomerki, jonka vahingottaminen tai turmeleminen on kielletty.	Naturminnesmärke som har fredats genom naturvårdslagen och som det är förbjudet att skada eller fördärva.	Osayleiskaava on oikeusvaikuttainen. Osayleiskaava-alue on kokonaisuudessaan suunnittelutarvealueita. Aluerajaukset ovat ohjeellisia, eivät sijaintitarkkoja.	Delgeneralplanen har rättsverkningar. Delgeneralplaneområdet är i sin helhet ett område i behov av planering. Områdesavgrensningarna är riktgivande, inte positionsnoggranna.	
Sijainniltaan ohjeellinen rakentamaton kevyen liikenteen reitti.	Till sitt läge obebyggd gång- och cykelväg.		Behov av förbindelse.	Muinaisjäännöskohde, kiinteä muinaisjäännös. Kohdeluettelo on osayleiskaavan liitteenä (Arkeologiset kohteet).	Rakentamisen tulee ottaa huomioon mm. saarten maiseudenpiirietyisyys, maastonmuodot, luontoarvot, lähimyöristön rakennettujen ympäristöjen mittakaava ja kulttuuriarvot, rakennusten näkyminen merelle, aivojen tilan rajautuminen ja muut saarten maiseman sopuisuusituisuuden kannalta merkittävät asiat. Rakentaminen tulee sijoittaa ensisijaisesti metsänreunaan tai metsäsäleiden alarinteisiin. Rakentamista kallioiden lakialueille tulee välttää. Rakennukset ja kulkuväylät tulevat sijoittaa sitten, että louhintaarvone mahdollisimman vähäistä. Rannan ja rakennuspaikan välillä on säälytettävä puustoja.	På öarna ska byggandet bland annat beakta småskaligheten i landskapet, terrängformerna, naturvärdena, de omkringliggande byggda miljöernas skala och kulturvärden, att byggnaderna syns från havet, det öppna landskapssrummets gränser och annat som är viktigt med tanke på ölandskaps harmoni. Byggandet ska i första hand placeras i skogsbrystnet eller i den nedre delen av bergsryggens sluttningar. Byggande på bergsbrönen ska undvikas. Byggader och vägar ska placeras så att brytning behövs så lite som möjligt. Trädbeständet mellan stranden och byggplatsen ska bevaras.	
Yhteystarve.	Värdefull geologisk formation. Det är förbjudet att vidta åtgärder som ändrar områdets särdrag på ett skadligt sätt.		Eventuell förorenad mark.	Muinaismuistokohde, historiallinen kylätontti. Alueella sijaitsee muinaismuistolaan (295/63) rauhoitettuina muinajäännöksiä. Aluetta koskevista rakennushankkeista ja isomistä kaivutöistä on neuvoteltava Museoviraston kanssa. Kohdeluettelo on osayleiskaavan liitteenä (Arkeologiset kohteet).	Fornlämningsobjekt, fast fornlämning. Objektförteckningen har fogats till delgeneralplanen (Arkeologiska objekt).	Osayleiskaava on oikeusvaikuttainen. Osayleiskaava-alue on kokonaisuudessaan suunnittelutarvealueita. Aluerajaukset ovat ohjeellisia, eivät sijaintitarkkoja.	Delgeneralplanen har rättsverkningar. Delgeneralplaneområdet är i sin helhet ett område i behov av planering. Områdesavgrensningarna är riktgivande, inte positionsnoggranna.
Arvokas geologinen muodostuma. Alueen erityispiirteitä haittailevasti muuttavat toimenpiteet ovat kiellettyjä.	Tilajaotus 6.11.2017.		Lägenhetsindelning 6.11.2017.	Muu kulttuuriperintökohde. Säilytettävä arkeologinen kohde, joka ei ole kiinteä muinaisjäännös. Kohteessa sijaitsevien historiallisten rakenteiden ja kerrostumien poistaminen on sallittu vain erityisestä syystä ja riittävän arkeologisen dokumentoinnin jälkeen. Kohdella koskevista suunnitelmissa on kulttuurmuseoviranomaisia. Kohdeluettelo on osayleiskaavan liitteenä (Arkeologiset kohteet).	Annat kultuarvsobjekt. Arkeologiskt objekt som ska bevaras och som inte är en fast fornlämning. Det är tillåtet att avlägsna historiska konstruktioner och skikt i objekten endast av särskilda skäl och efter tillräcklig arkeologisk dokumentation. Museimyndigheten ska höras angående planer som gäller objekten. Objektförteckningen har fogats till delgeneralplanen (Arkeologiska objekt).	Rantasäädöksia sovelletaan ranta-alueella, joka ulottuu vähintään 200 metrin päähän vesistöstä. Ranta-alueeseen kuuluvaksi rantavyöhykkeeksi katsotaan sellainen rannan osa, joka ulottuu pääsäntöisesti vähintään 100 metrin etäisyydelle vesistöstä ja joka maise malliseksi miettelään rantaan kuuluvaksi. Rantavyöhykkeen leveyteen vaikuttavat rannan kasvillisuus, maisematekijät ja maastonmuodot. Ranta-alueella ei saa suorittaa maisemaa muuttavia maa- ja rakennustöitä, puiden kaatamista tai muuta näihin verrattavaa toimenpidettä ilman maisematölpuaa. Maise matölpua ei kuitenkaan tarvita puiden kaatamiseen M-1-, MA-1-, MU-1- eikä MY-1 -alueilla.	På öarna ska byggandet bland annat beakta småskaligheten i landskapet, terrängformerna, naturvärdena, de omkringliggande byggda miljöernas skala och kulturvärden, att byggnaderna syns från havet, det öppna landskapssrummets gränser och annat som är viktigt med tanke på ölandskaps harmoni. Byggandet ska i första hand placeras i skogsbrystnet eller i den nedre delen av bergsryggens sluttningar. Byggande på bergsbrönen ska undvikas. Byggader och vägar ska placeras så att brytning behövs så lite som möjligt. Trädbeständet mellan stranden och byggplatsen ska bevaras.
Mahdollisesti pilaantunut maa-alue.	Byggd kulturmiljö av riksintresse. Nationellt värdefull byggnad eller helhet av bebyggd miljö vars särdrag ska bevaras. Åtgärder ska vidtas så att objekts riksomfattande betydelse inte äventyras.		Suojeltava kohde. Arvokas rakennus tai rakennetun ympäristön kokonaisuus, jonka ominaispiirteet tulee säilyttää. Rakennuksiin liittyvistä luvanvaraisista toimenpiteistä on pyydettävä museoviranomaisen lausunto. Kohdeluettelo on osayleiskaavan liitteenä. (Rakennussuojelukohteet).	Objekt som ska skyddas. Värdefull byggnad eller helhet av bebyggd miljö vars särdrag ska bevaras. Tillståndspliktiga åtgärder i anslutning till byggnaderna kräver ett utlåtande av museimyndigheten. Över objekten finns en separat temakarta och förteckning som fogats till delgeneralplanen (Byggnadsskyddsobjekt).	Vesihiuloton hoidettava vesihiulolain sekä vallioneuvoston asetuksen talousjätesieni käsittelyistä viemäri verkostoon ulkopuolisilla alueilla (157/2017) ja ympäristönsuojelulain (527/2014) muutoksen mukaisesti.	Strandbestämmelser tillämpas på strandområden som sträcker sig minst 200 meter från ett vattendrag. Som en strandzon som hör till ett strandområde anses en sådan del av stranden som huvudsakligen sträcker sig minst 100 meter från ett vattendrag och som landskapsmässigt anses höra till stranden. Strandzonen bredd påverkas av vegetationen, landskapstyperna och terrängformationerna. I strandområdet får jordbyggnadsarbeten som förändrar landskapet, trädfällning eller annan jämförbar åtgärd inte utföras utan tillstånd för miljöåtgärder. Tillstånd för miljöåtgärder behövs däremot inte för trädfällning på M-1-, MA-1-, MU-1- eller MY-1-områden.	
Tilajaotus 6.11.2017.	Nationellt värdefullt landskapsområde. Nationellt värdefullt landskapsområde i Runsala-Hirvensalo ja Erstan-Själö. Byggande och miljövärdet i området ska passa ihop med områdets nationellt värdefulla landskapsmässiga och kulturhistoriska värden. Byggnader och andra konstruktioners storlek, läge och färgsättning ska planeras så att byggnaderna passar in i den småskaliga, villalikila havsstrandmiljön. Genom att gallra trädbeständet med undantag av ädelträd kan man främja att kultuuristoriskt värdefulla villor syns från havet. Jordbyggnadsarbete som förändrar landskapet, såsom trädfällning, brytning och grävning, kräver ett tillstånd för miljöåtgärder också utanför detaljplaneområdet.		Rakennussuojelulaila / rakennusperinnön suojelesta annettulla lailla suojeleto kohde. Suojelumääritykset on annettu kohdella koskevassa suojelepäätöksessä. Luvanvaraisista toimenpiteistä on pyydettävä museoviraston lausunto. Kohdeluettelo on osayleiskaavan liitteenä (Rakennussuojelukohteet).	Objekt som skyddats genom byggnadsskyddslagen eller lagen om skyddande av byggnadsarvet. Skyddsbestämmelserna har angetts i skyddsbeslutet som rör objekten. Åtgärder som kräver tillstånd kräver ett utlåtande av museimyndigheten. Objektförteckningen har fogats till delgeneralplanen (Byggnadsskyddsobjekt).	Alavilla alueilla on otettava huomioon tulvimiisaара. Meritulvien riskialueet on merkity kartalle Suomen ympäristökeskuksen karttoituksen perusteella. Rakentamisen alin lattiataso määritytä rakennusjärjestykseen perusteella. Kaksikerranjärven rannoilla alin rakentamiskorkeus on tasolla +8,35 m (N2000). Alin suojelevalta rakentamiskorkeus tarkoittaa korkeustasoa, jonka alapuolelle ei tulisi sijoittaa kastuessa vaurioituvia rakenteita.	Vatten och avlopp ska skötas enligt lagen om vattentjänster, statsrådets förordning om behandling av hushållsavloppsvatten i områdena utanför avloppsnätet (157/2017) och ändringen i miljöskyddslagen (527/2014).	
Valtakunnallisesti merkittävä rakennettu kulttuuriympäristö. Valtakunnallisesti arvokas rakennus tai rakennetun ympäristön kokonaisuus, jonka ominaispiirteet tulee säilyttää. Toimenpiteet on toteutettava siten, ettei kohteen valtakunnallista merkittävyyttä vaaranneta.	Valtakunnallisesti arvokas maisema-alue. Ruissalon-Hirvensalon sekä Ariston-Seilin valtakunnallisesti arvokas maisema-alue. Alueella tapahtuvan rakentamisen ja ympäristönhoidon tulee sopia alueen valtakunnalliseksi merkittäväksi maisemalliseksi ja kulttuurihistoriallisaksi arvoihin. Rakennusten ja muiden rakennelmien koko, sijainti ja väritys tulee suunnitella siten, ettei rakennukset sopia pieni piiriiseen, huvilamaiseen merenrantaympäristöön. Kulttuurihistoriallisesti arvokkaiden luvioiden näkymistä merelle voidaan edistää puistoja harventamalla jalopuuta kutenkin säilyttää. Maisemaa muuttavaan maanrakennustyöhön, kuten puiden kaatamiseen, louhintaan ja kaivamiseen tarvitava maisematölpula myös asemakaavoitetun alueen ulkopuolella.		Kirkkolailla suojeleto kohde.	Objekt som är skyddat genom kyrkologen.	Pohjakartalla on esitetty tilajaotus ajankohdan 6.11.2017 mukaisena.	Fastighetsindelningen är framställd på baskartan enligt gällande lage 6.11.2017.	
ma-1	Område som är särskilt viktigt med tanke på naturens mångfald. Maisema muuttavaa maanrakennustyö, puiden kaatamisen, kaivamisen-, louhimisen-, tasoittamisen- ja täyttööt tai niihin verrattavat toimenpiteet ovat alueella luvanvaraisia, kuten MRL:n 128 §:ssä on säädetty, lukuun ottamatta puiden kaatamista osayleiskaavassa maa- ja metsätalousvaltaisiksi alueiksi osoitetuilla alueilla. Alueella ei saa suorittaa sen luontoarvoja heikentäviä toimenpiteitä. Alueella saa suorittaa toimenpiteitä, jotka ovat tarpeen sen luonnonarvojen säilyttämiseksi tai palauttamiseksi. Aluetta koskevista hankkeista tulee pyytää ympäristönsuojeluviranomaisen lausunto. Luontodirektiivin liitteen IVa lajien esiintymisalueiksi luokiteltuja luo-alueita koskevista hankkeista tulee pyytää lausunto elinkeino-, liikenner- ja ympäristökeskukselta. Kohteista on erillinen temamatarka ja luettelo osayleiskaavan liitteenä (luo-alueet).		Område som är särskilt viktigt med tanke på naturens mångfald. Jordbyggnadsarbete som förändrar landskapet, trädfällning, grävnings-, sprängnings-, jämnnings- eller utfyllnadsarbeten eller därmed jämiförbara åtgärder får inte vidtas utan tillstånd enligt 128 § i markanvändnings- och bygglagen, undantaget trädfällning på områden som markerats som jord- och skogsbruksområde i delgeneralplanen. I området får inte vidtas åtgärder som försämrar dess naturvärden. I området får vidtas åtgärder som behövs för att bevara eller återställa dess naturvärden. Projekt som berör området kräver ett utlåtande av miljöskyddsmyndigheten. Projekt som berör luo-områden som klassificerats som förekostområden för arter som nämns i habitatdirektivet bilaga IVa kräver ett utlåtande av närings-, trafik- och miljöcentralen. Över objekten finns en separat temakarta och förteckning som fogats till delgeneralplanen (luo-områden).	Osayleiskaavaselostus. Tähän osayleiskaavaan liittyy selostus, jossa on esitetty kaavan lähtökohti ja tavoitteisiin liittyvät tiedot, kaavaratkaisun perustelut sekä kuvaus kaavasta ja sen vaikutuksista. Suojelukohtien luettelot ovat selostuksen liitteinä.	Delgeneralplanebeskrivning. Till denna delgeneralplan hör en planbeskrivning där uppgifter om planens utgångspunkter och mål, motiveringar till planlösningen samt en beskrivning av detaljplanen och dess verknings ingår. Förteckningar över skyddsobjekten finns som bilagor till beskrivningen.	På låglänta områden ska översvämningsrisken beaktas. Riskområdena för havsöversvämningar har angetts på kartan i enlighet med Finlands miljöcentralens kartläggning. Den längsta golvnivån för byggandet bestäms enligt byggnadsordningen. Vid Kakskerta träsk stränder är den längsta bygghöjden +8,35 m (N2000). Den längsta rekommenderade bygghöjden avser en höjd nivå under vilken man inte bör placera konstruktioner som skadas då de blir våta.	
luo	Tilajaotus 6.11.2017.		Kirkkolailla suojeleto kohde.	Objekt som är skyddat genom kyrkologen.	Pohjakartalla on esitetty tilajaotus ajankohdan 6.11.2017 mukaisena.	Fastighetsindelningen är framställd på baskartan enligt gällande lage 6.11.2017.	
luo	Område som är särskilt viktigt med tanke på naturens mångfald. Maisema muuttavaa maanrakennustyö, puiden kaatamisen, kaivamisen-, louhimisen-, tasoittamisen- ja täyttööt tai niihin verrattavat toimenpiteet ovat alueella luvanvaraisia, kuten MRL:n 128 §:ssä on säädetty, lukuun ottamatta puiden kaatamista osayleiskaavassa maa- ja metsätalousvaltaisiksi alueiksi osoitetuilla alueilla. Alueella ei saa suorittaa sen luontoarvoja heikentäviä toimenpiteitä. Alueella saa suorittaa toimenpiteitä, jotka ovat tarpeen sen luonnonarvojen säilyttämiseksi tai palauttamiseksi. Aluetta koskevista hankkeista tulee pyytää ympäristönsuojeluviranomaisen lausunto. Luontodirektiivin liitteen IVa lajien esiintymisalueiksi luokiteltuja luo-alueita koskevista hankkeista tulee pyytää lausunto elinkeino-, liikenner- ja ympäristökeskukselta. Kohteista on erillinen temamatarka ja luettelo osayleiskaavan liitteenä (luo-alueet).		Område som är särskilt viktigt med tanke på naturens mångfald. Jordbyggnadsarbete som förändrar landskapet, trädfällning, grävnings-, sprängnings-, jämnnings- eller utfyllnadsarbeten eller därmed jämiförbara åtgärder får inte vidtas utan tillstånd enligt 128 § i markanvändnings- och bygglagen, undantaget trädfällning på områden som markerats som jord- och skogsbruksområde i delgeneralplanen. I området får inte vidtas åtgärder som försämrar dess naturvärden. I området får vidtas åtgärder som behövs för att bevara eller återställa dess naturvärden. Projekt som berör området kräver ett utlåtande av miljöskyddsmyndigheten. Projekt som berör luo-områden som klassificerats som förekostområden för arter som nämns i habitatdirektivet bilaga IVa kräver ett utlåtande av närings-, trafik- och miljöcentralen. Över objekten finns en separat temakarta och förteckning som fogats till delgeneralplanen (luo-områden).	Osayleiskaavaselostus. Tähän osayleiskaavaan liittyy selostus, jossa on esitetty kaavan lähtökohti ja tavoitteisiin liittyvät tiedot, kaavaratkaisun perustelut sekä kuvaus kaavasta ja sen vaikutuksista. Suojelukohtien luettelot ovat selostuksen liitteinä.	Delgeneralplanebeskrivning. Till denna delgeneralplan hör en planbeskrivning där uppgifter om planens utgångspunkter och mål, motiveringar till planlösningen samt en beskrivning av detaljplanen och dess verknings ingår. Förteckningar över skyddsobjekten finns som bilagor till beskrivningen.	På låglänta områden ska översvämningsrisken beaktas. Riskområdena för havsöversvämningar har angetts på kartan i enlighet med Finlands miljöcentralens kartläggning. Den längsta golvnivån för byggandet bestäms enligt byggnadsordningen. Vid Kakskerta träsk stränder är den längsta bygghöjden +8,35 m (N2000). Den längsta rekommenderade bygghöjden avser en höjd nivå under vilken man inte bör placera konstruktioner som skadas då de blir våta.	



TURKU ÅBO		Yleiskaavatunnus Detaljplanebeteckning 10/2013																					
Yleiskaavatyppi Generalplanotyp	Yleispiirteinen aluevarausyleiskaava Generell områdesreservations generalplan	Diaarinumero Diarienummer 3720-2013																					
		Mittakaava Skala 1:35000																					
SATAVA-KAKSKERTA OSAYLEISKAAVA																							
<p>Yleiskaavan pohjakarttana on käytetty Turun kaupungin kantakartta-ainestoa. Åbo stads kartmaterial har använts som generalplanens baskarta.</p> <table border="1"> <tr> <td>LUONNOS Utkast</td><td>KSYLK hyväksynyt Godkänd av SPMND 14.3.2017/muut.5.4.2017 26.4.2017 § 132</td><td>KH hyväksynyt Godkänd av SST 8.5.2017 § 201</td></tr> <tr> <td>EHDOTUS Förslag</td><td>KYLK hyväksynyt Godkänd av SMND 4.6.2019 § 244</td><td>KH hyväksynyt Godkänd av SST 10.6.2019 § 274</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Hyväksytty kaupunginvaltuustossa Godkänd av stadsfullmäktige Kaupunginsierteeri Stadssekreterare Tullut voimaan Trätt i kraft </td><td></td></tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center;">KAUPUNKIYMPÄRISTÖTOIMIALA • KAUPUNKISUUNNITTELU JA MAAOMAISUUS • KAAVOITUS STADSMILJÖSEKTORN • STADSPLANERING OCH MARKEGENDOM • PLANLÄGGNING</td></tr> <tr> <td>EHDOTUS Förslag</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td></td><td>Piirtäjä Ritare Karin Kekkonen</td><td>Valmistelija Beredare Andrei Panschin</td></tr> <tr> <td></td><td colspan="2"> Muutettu 11.11.2019 (muistutukset) Muutettu 4.6.2019 (§ 244 KYLK) TURKU ABO 24.4.2019 Toimialajohtajan varahenkilö Direktör för stadsmiljösektorn (suppleant) Kaupunkirakentamisjohtaja Kimmo Suonpää </td></tr> </table>			LUONNOS Utkast	KSYLK hyväksynyt Godkänd av SPMND 14.3.2017/muut.5.4.2017 26.4.2017 § 132	KH hyväksynyt Godkänd av SST 8.5.2017 § 201	EHDOTUS Förslag	KYLK hyväksynyt Godkänd av SMND 4.6.2019 § 244	KH hyväksynyt Godkänd av SST 10.6.2019 § 274	Hyväksytty kaupunginvaltuustossa Godkänd av stadsfullmäktige Kaupunginsierteeri Stadssekreterare Tullut voimaan Trätt i kraft			KAUPUNKIYMPÄRISTÖTOIMIALA • KAUPUNKISUUNNITTELU JA MAAOMAISUUS • KAAVOITUS STADSMILJÖSEKTORN • STADSPLANERING OCH MARKEGENDOM • PLANLÄGGNING			EHDOTUS Förslag				Piirtäjä Ritare Karin Kekkonen	Valmistelija Beredare Andrei Panschin		Muutettu 11.11.2019 (muistutukset) Muutettu 4.6.2019 (§ 244 KYLK) TURKU ABO 24.4.2019 Toimialajohtajan varahenkilö Direktör för stadsmiljösektorn (suppleant) Kaupunkirakentamisjohtaja Kimmo Suonpää	
LUONNOS Utkast	KSYLK hyväksynyt Godkänd av SPMND 14.3.2017/muut.5.4.2017 26.4.2017 § 132	KH hyväksynyt Godkänd av SST 8.5.2017 § 201																					
EHDOTUS Förslag	KYLK hyväksynyt Godkänd av SMND 4.6.2019 § 244	KH hyväksynyt Godkänd av SST 10.6.2019 § 274																					
Hyväksytty kaupunginvaltuustossa Godkänd av stadsfullmäktige Kaupunginsierteeri Stadssekreterare Tullut voimaan Trätt i kraft																							
KAUPUNKIYMPÄRISTÖTOIMIALA • KAUPUNKISUUNNITTELU JA MAAOMAISUUS • KAAVOITUS STADSMILJÖSEKTORN • STADSPLANERING OCH MARKEGENDOM • PLANLÄGGNING																							
EHDOTUS Förslag																							
	Piirtäjä Ritare Karin Kekkonen	Valmistelija Beredare Andrei Panschin																					
	Muutettu 11.11.2019 (muistutukset) Muutettu 4.6.2019 (§ 244 KYLK) TURKU ABO 24.4.2019 Toimialajohtajan varahenkilö Direktör för stadsmiljösektorn (suppleant) Kaupunkirakentamisjohtaja Kimmo Suonpää																						